

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV					
S	FLAMINIA	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informatie over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt EN2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN2014					
M	325.0631.940 P2410	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums					
AEChood	45,7	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiörbrukning	Årlig energiörbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš					
EEC	C	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase					
FDEhood	15,4	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte					
FDEC	D	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase					
LHhood	13	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismuma efektivitāte					
LEC	D	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuuskuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase					
GFEhood	75,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus					
GFEC	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass					
Qmin	230	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöfte vid minnähastighet	Lufftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums					
Qmax	430	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöfte vid maxinhastighet	Lufftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums					
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsniveau	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöfte vid intensiv hastighet	Lufftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kahyvätyylillä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināis gaisa plūsmas ātrums					
SPEmin	53	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefekteemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā					
SPEmax	67	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefekteemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā					
SPEboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kahyvätyylillä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefekteemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā					
P0	0,0	Consumo di corrente in modalità di off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energienkulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterziimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterziimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
F	1,4	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014					
Qbep	254,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors					
EELhood	73,0	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatohuuskäytökriteeri	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss					
Qmax	430,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā					
Wbep	78,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā					
WL	8,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöfte	Høyeste lufftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas					
Wlwa	67	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievada visefektīvākajā punktā					
WL		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma nominālā jauda					
Emidde		illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittliga lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu taseme plaadil	Vidējais apgaismuma sistēmas apgaismuma uz gatavošanas virsmas					
Lwa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schalldeelningsniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Kärsä ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimäl seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse accélérée uniquement si cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu aktivieren, um Feuchtigkeit abzugeben und Gerüche zu beseitigen. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Achten Sie auf den Filterstand der Haube, um Dampf zu entfernen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchströherung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookvenetien på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver det. 4) Se till att kökfläktens filter rentills är rena för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigasa y anticolor.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campna para optimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	CONSELIOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigasa y anticolor.	CONSELIOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigasa y anticolor.	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρησίμιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

S	PF		
	FLAMINIA		
M	325.0631.940		
	P2410		
AEChood	45,7	kWh/a	
EEC	C		
FDEhood	15,4		
FDEC	D		
LEhood	13	lux/Wat	
LEC	D		
GFEhood	75,1	%	
GFEC	C		
Qmin	230	m3/h	
Qmax	430	m3/h	
Qboost	N/A	m3/h	
SPemin	53	dBa	
SPEmax	67	dBa	
SPEboost	N/A	dBa	
PO	0,0	Watt	
Ps	N/A	Watt	
	PI		
F	1,4		
EElhood	73,0		
Qbep	254,0	m3/h	
Pbep	170	Pa	
Qmax	430,0	m3/h	
Wbep	78,0	W	
WL	8,0	W	
Emiddle	100	lux	
Lwa	67	dBa	

	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TÁ
PF	Додавча технічна інформація про версію з 65/2014	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skeleta tal-Taqfir tal-Prodotti skorti nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerűképp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklapljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün listi bilgi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilecey TÁrge de réir Uimh. 65/2014
S	Назва поставщика	Tiekėjo pavadinimas	Ismi il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Anim an tsócláirín
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készletkéz típusszáma	Jednotlivé číslo modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Indicativ model	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanmi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhóla
AEChood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energhiatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEhood	Трёхмерная эффективность	Skyšio dinamini efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Trieda hydrodynamická účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEC	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficienġa ta-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetlenia	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEChood	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficienġa ta-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetlenia	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEC	Класс эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficienġa ta-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetlenia	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
GFEhood	Эффективность фильтрации воздуха	Riebią filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrítési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv mastnoće	Učinkovitost filtriranja protiv mastnoće	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
GFEC	Класс эффективности фильтрации воздуха	Riebią filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrítési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mastnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mastnoće	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Qboost	Поток воздуха при подкачивании скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Intenziva waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три міл. шумозахисного	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissionjiet Akustici, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità minima	Legvénghő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisiya zdźwięku przy prędkości minimalnej	Emisiya zvučne sagne A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisiya zvučne sagne A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумозахисного	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	L-Emissionjiet Akustici, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Legvénghő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisiya zdźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisiya zvučne sagne A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisiya zvučne sagne A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час підкачування	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiu	L-Emissionjiet Akustici, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Legvénghő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisiya zdźwięku przy prędkości intensywnej	Emisiya zvučne sagne A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisiya zvučne sagne A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
PO	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prieštaus esant išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prieštaus dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Sternjia	Áramfogyasztás standby (készletel) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
PI	Додавча інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje suplementarne conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
F	Koefficient úšetření času	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient de creștere a timpului	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EElhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Efficienġa Enerġetika	Energhiatékonyagsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. КЧД	Įsmatuotas oro srauto tūnumas prieštaus esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-irrat ta'Fluss tal-enerġija fil-punt tal-enerġenza massima	A legyobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meryný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zrčni pretok, izmjeran pri točki najveće učinkovitosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Wbep	Вимірний тиск повітря в точці макс. КЧД	Įsmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija mkeġja fil-punt tal-enerġenza massima	A legyobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meryný v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zrčni tlak, izmjeran pri točki najveće učinkovitosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Qmax	Максимальный расход воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massivu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Wbep	Вимірна споживана електрична енергія в точці макс. КЧД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrica mkeġja fil-punt tal-enerġenza massima	A legyobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meryný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
WL	Номинальная мощность осветительной системы	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Minimálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljava	Nazivna moć sistema osvjetljava	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности полотна	Vidutinis virykės lygis paviršiuje ir sienelėse	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wieqa għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na plochu	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe raft	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Proszecno oświetlenie sustava rasytave na površini za kuhanje	Proszecno oświetlenie sustava rasytave na površini za kuhanje	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
Lwa	Рівень акустичного шуму на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionjiet Akustici, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállitással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom zdźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Posvičanje zvukove sagne na maksimalnoj postavci nastavitelj	Posvičanje zvukove sagne na maksimalnoj postavci nastavitelj	Letna poraba energije	Eτήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
ПОРЯДОК ЗНАЧЕНЬ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	1) На початку приготування універсально на мінімальній швидкості, щоб контролювати якість та поповнити запаса	ENERGIJOS TAURPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukui universaliau ir minimaliu greičiu, kad samužtetė drėgnę ir šilumą pašalintais kvapais ir užtikrinta vėsusius patiekalus užpildyti. 2) Naudokite greičio reguliatorius, kad būtų galima kontroliuoti maisto drėgmę ir šilumą, kad būtų galima užpildyti patiekalus šilumai ir vėsusiam maistui. 3) Šaltuosius patiekalus šildyti, naudokite greitą ir šilumą, kad būtų galima užpildyti patiekalus šilumai ir vėsusiam maistui. 4) Traukui filtruoti naudokite greitą ir šilumą, kad būtų galima užpildyti patiekalus šilumai ir vėsusiam maistui. 5) Patiekalus filtruoti naudokite greitą ir šilumą, kad būtų galima užpildyti patiekalus šilumai ir vėsusiam maistui. 6) Traukui filtruoti naudokite greitą ir šilumą, kad būtų galima užpildyti patiekalus šilumai ir vėsusiam maistui.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX UŻUŻOŻENIA: 1) Kęd jungiate viryklę, spuście digęstę ir ciepłotę, aby zapobiec nadmiernej wilgoci i usunąć zapachy. 2) Używajcie regulatora ciepłoty, aby kontrolować wilgotność i temperaturę potrawy. 3) Używajcie regulatora ciepłoty, aby kontrolować wilgotność i temperaturę potrawy. 4) Do filtracji filtrów używajcie ciepłoty i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy. 5) Do filtracji filtrów używajcie ciepłoty i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy. 6) Do filtracji filtrów używajcie ciepłoty i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy.	ENERGIÁTAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) Kęd csatlakoztatja a készüléket, engedje a hõmleget, hogy megakadályozza a felesleges nedvséget és szagtartást. 2) A hőmérséklet és nedvségszint szabályozásához használja a hőmérséklet-szabályozót. 3) A hőmérséklet és nedvségszint szabályozásához használja a hőmérséklet-szabályozót. 4) A szűrő használatához használja a hõmleget és a sebességet, hogy jó minõsítést érjen el a fõzõanyagokkal. 5) A szűrő használatához használja a hõmleget és a sebességet, hogy jó minõsítést érjen el a fõzõanyagokkal. 6) A szűrő használatához használja a hõmleget és a sebességet, hogy jó minõsítést érjen el a fõzõanyagokkal.	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚČINNOST 1) Keď začínate variť, spušte digestor a teplotu, aby ste zabránili prílišnej vlhkosti a odstránili pachy. 2) Používajte regulátor teploty, aby ste mohli kontrolovať vlhkosť a teplotu potrawy. 3) Používajte regulátor teploty, aby ste mohli kontrolovať vlhkosť a teplotu potrawy. 4) Na filtrovanie používajte teplo a rýchlosť, aby ste zabezpečili dobrú kvalitu potrawy. 5) Na filtrovanie používajte teplo a rýchlosť, aby ste zabezpečili dobrú kvalitu potrawy. 6) Na filtrovanie používajte teplo a rýchlosť, aby ste zabezpečili dobrú kvalitu potrawy.	ODPORUCANĀ PĀ USPURO ENERĢIE UŻYŻOŻENIA 1) Kęd zaczinacie warić, aktywujcie digestor na przy minimalnej rychlosti, aby zapobiec nadmiernej wilgoci i usunąć zapachy. 2) Używajcie regulatora ciepłoty, aby kontrolować wilgotność i temperaturę potrawy. 3) Używajcie regulatora ciepłoty, aby kontrolować wilgotność i temperaturę potrawy. 4) Do filtracji filtrów używajcie ciepłoty i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy. 5) Do filtracji filtrów używajcie ciepłoty i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy. 6) Do filtracji filtrów używajcie ciepłoty i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE 1) Când începeți să gătiți, reduceți temperatura și viteza până la nivelul necesar pentru a evita umiditatea și mirosurile. 2) Utilizați viteza și temperatura adecvate pentru a controla umiditatea și temperatura potrajii. 3) Folosiți regulatorul de temperatură și viteza pentru a controla umiditatea și temperatura potrajii. 4) Pentru filtrare, utilizați viteza și temperatura adecvate pentru a asigura o bună calitate a mâncării. 5) Pentru filtrare, utilizați viteza și temperatura adecvate pentru a asigura o bună calitate a mâncării. 6) Pentru filtrare, utilizați viteza și temperatura adecvate pentru a asigura o bună calitate a mâncării.	ZALECENIA DOTYČĄCE Oszczędności energii 1) Po rozpoczęciu przygotowania potrawy, zmniejsz temperaturę i prędkość, aby zapobiec nadmiernej wilgoci i usunąć zapachy. 2) Wykorzystaj regulator ciepłoty, aby kontrolować wilgotność i temperaturę potrawy. 3) Wykorzystaj regulator ciepłoty, aby kontrolować wilgotność i temperaturę potrawy. 4) Do filtrowania używaj ciepła i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy. 5) Do filtrowania używaj ciepła i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy. 6) Do filtrowania używaj ciepła i szybkości, aby zapewnić dobrą jakość potrawy.	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINOKVOSNOŠĆI 1) Kada se započne s kuhanjem, ukljucite najnišu brzinu za kontrolu vlage i uklanjanje mirisa od kuhinjske opreme. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno, kako bi se moglo kontrolirati vlažnost i temperaturu hrane. 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijeva najbolja učinkovitost. 4) Održavajte brzine filtriranja samo kad je potrebno, kako bi se moglo osigurati dobra kvaliteta hrane. 5) Održavajte brzine filtriranja samo kad je potrebno, kako bi se moglo osigurati dobra kvaliteta hrane. 6) Održavajte brzine filtriranja samo kad je potrebno, kako bi se moglo osigurati dobra kvaliteta hrane.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZA ENERĢEJSKO UPORABNOŠĆI 1) Ob začeanje kuhanja vkljucite najnižjo hitrost, da preprečite prevečo vlage in odstranite kuhinjske opreme. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko to je nujno potrebno, da se lahko nadzirate vlago in temperaturo hrane. 3) Povišajte hitrost naprave samo kad je potrebno, kako bi se lahko zagotovila najboljša učinkovitost. 4) Filter zraka uporabite samo kad je potrebno, kako bi se lahko zagotovila dobra kakovost hrane. 5) Filter zraka uporabite samo kad je potrebno, kako bi se lahko zagotovila dobra kakovost hrane. 6) Filter zraka uporabite samo kad je potrebno, kako bi se lahko zagotovila dobra kakovost hrane.	SYMBOΛEΪE ΓIA THN ENERΓIKOTHTA TA PERI THN ENERΓIKOTHTA 1) Όταν αρχίζει το μαγείρεμα, ανάψτε τον αεριστήρα στην ελαττωμένη θέση για να ελέγξετε τη υγρασία και τη θερμοκρασία της τροφής. 2) Χρησιμοποιήστε την ελαττωμένη ταχύτητα μόνο όταν είναι απαραίτητο για να εξασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση. 3) Χρησιμοποιήστε την ελαττωμένη ταχύτητα μόνο όταν είναι απαραίτητο για να εξασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση. 4) Κρατήστε την ταχύτητα του αεριστήρα στην ελαττωμένη θέση για να ελέγξετε τον υγρασία και την θερμοκρασία της τροφής. 5) Χρησιμοποιήστε την ελαττωμένη				